

**ماء منبج**

**مين بوجلز Aïn Bouglez**

طبيعي صافي وخفيف غير غازي

1,5 لتر

100% طبيعي

Composition Moyenne mg/l

Calcium	4,6	كالمسيوم
Magnésium	3,75	مغنزيوم
Potassium	1	بوتاسيوم
Sodium	29	صوديوم
Sulfates	10	سولفات
Chlorures	30	كلورور
Nitrates	9	نترات
Nitrites	0,06	نترت
R. sec 105°C	140	بقايا جافة

PH 6,87

6 130576 000020

ش.م.م المسينيل عين بوجلز ص.ب. 77. بوجلجة ولاية الطارف

Sari, ESSALSABIL, Aïn Bouglez B.P. 77, Boutheidja Wilaya d'El-Tarf

Tel: +213 (0)6 61 73 73 / +213 (0)6 98 31 66 55 E-mail: contact@bouglez-dz.com

Arrière Ministère du 19 Novembre 2007 n° 83

المرور بتاريخ 19 نوفمبر 2007

Prenez cette bouteille dans un endroit propre et sec, À l'abri de la lumière.

Produit Algérien

**أرياف Ariaf**

EAU DE SOURCE

1.5L contenance

1.5 لتر السعة

ماء منبج

Société de production d'eau minérale et de boissons non alcoolisées

Méditerranéenne moyenne en mg/litre

Calcium	94,4	كالمسيوم
Magnésium	32,07	مغنزيوم
Potassium	1,5	بوتاسيوم
Sodium	96,3	صوديوم
Sulfates	163,12	سولفات
Chlorures	197,97	كلورور
Nitrates	6,17	النترات
Nitrites	0	النترت
Bicarbonates	202,11	بيكربونات
Résidu sec à 180°C	750	بقايا جافة
PH	7,25	معدل الحموضة

Garder à l'abri du soleil dans un lieu propre, sec et tempéré. A consommer de préférence avant la date indiquée sur la bouteille

6 135829 000024

**أروى arwa**

Eau de source Santé & vie

0,50L

0,50L

ماء منبج صحة و حياة

Arwa

Calcium	CA	120	كالمسيوم
Magnésium	MG	23	مغنزيوم
Sodium	NA	56	صوديوم
Potassium	K	1	بوتاسيوم
Chlorures	CL	100	كلورور
Bicarbonates	HCO3	256	بيكربونات
Sulfates	SO4	104	سولفات
Nitrates	NO3	0,01	نترات
Nitrites	NO2	0,01	نترت
PH	PU	7,33	PH
Résidu sec à 180°C		400	بقايا جافة

6 11 33 489 001 498

**أيريس Ayriss**

Eau de source

0,5Litre

0,5 لتر

ماء منبج

Arwa

Calcium	65,6	كالمسيوم
Magnésium	6,8	مغنزيوم
Bicarbonates	234,24	بيكربونات
Potassium	1,9	بوتاسيوم
Sodium	28,5	صوديوم
Sulfates	75	سولفات
Chlorures	37	كلورور
Nitrates	2,7	نترات
Nitrites	0,01	نترت
Résidu sec à 180°C	276	بقايا جافة
PH	7,78	PH

6 130534 000116

Arwa



نقاوة و خفت مميزة

# قديلة GUEDILA

ماء معدني طبيعي غير غازي

Composition	مغ/لتر mg/litre	التركيب
Calcium	78	الكالسيوم
Magnésium	37	المغنيزيوم
Sodium	29	الصوديوم
Potassium	2	البوتاسيوم
Sulfates	95	المسولات
Chlorures	40	الكلورور
Nitrates	4.5	النترات
Nitrites	<0.01	النيتريت
pH	7.35	درجة الحموضة
R.S à 180°C	564	بقايا جافة

اختيار ماء قديلة هو اختيار ماء نقي، خفيف ومتوازن، فهو الماء المناسب لكل العائلة. Choisir l'eau GUEDILA, c'est choisir une eau pure, légère et équilibrée. C'est l'eau idéale pour toute la famille.

معاً من طرف شركة قديلة للمياه المعدنية ص ب 73 قديلة بلدية حضوراً بسكرة

تاريخ الإنتاج (F) يستحسن استهلاكه قبل (E) و الحصة (lot) متكورين على الفارورة.

يحفظ في مكان نظيف خالي من الروائح، بعيداً عن الرطوبة و أشعة الشمس.

منبع قديلة بسكرة فبراير 2006/93

مطلة المسالك  
Téléphone: 0561 66 66 78  
consommateur@guedila.com  
Site web: www.guedila.com

1,5 litre

ش.د.م.م. استغلال العنصر للمياه المعدنية فريون  
محطة الفرعية رقم 46 - أولاد قاسم، عين مليلة، ام البواقي  
S.A.R.L. Exploitation de source Eau Minérale Guerlourne  
Mechat Fezguia - Ain Milla - O.E Bouaghi  
قرار وزارتي رقم 327 مؤرخ في 07 مارس 2016  
Arrêté ministériel N° 277 du 07 Mars 2016

# Guerioune

Eau de source

1.5L  
contenance

## فريون

Comp. Moy. mg/Litre	مغ/لتر	التركيب
Calcium	72	كلسيوم
Magnésium	27	مغنيزيوم
Potassium	2	بوتاسيوم
Sodium	11	صوديوم
Bicarbonates	336	بيكربونات
Sulfates	11	سولات
Nitrates	20.20	نترات
Nitrites	<0,01	نيتريت
Chlorures	21	كلورور
Résidu sec à 180°C	475	بقايا جافة في 180° C
	pH 7.28	

ش.د.م.م. استغلال العنصر للمياه المعدنية فريون  
محطة الفرعية رقم 46 - أولاد قاسم، عين مليلة، ام البواقي  
S.A.R.L. Exploitation de source Eau Minérale Guerlourne  
Mechat Fezguia - Ain Milla - O.E Bouaghi  
قرار وزارتي رقم 327 مؤرخ في 07 مارس 2016  
Arrêté ministériel N° 277 du 07 Mars 2016

Eau de source

# Hassia

1.5L  
Contenance

ماء حاسيا

جد صافي وخفيف ينصح به إلى الجميع بما فيه النساء الحوامل و ذلك لغناه بالكالسيوم و المغنيزيوم اللذان يدخلان في تكوين العظام و تقوية الجنين و ينصح به أيضاً في تحضير حليب الأطفال

ماء حاسيا  
جد صافي وخفيف ينصح به إلى الجميع بما فيه النساء الحوامل و ذلك لغناه بالكالسيوم و المغنيزيوم اللذان يدخلان في تكوين العظام و تقوية الجنين و ينصح به أيضاً في تحضير حليب الأطفال

## حاسيا

صافي وخفيف  
ماء طبيعي غير غازي

Composition	التركيب
Calcium	63
Magnesium	8
Sodium	20
Potassium	1.0
Bicarbonates	198
Sulfates	7.0
Chlorures	36
Nitrates	9.20
Nitrites	0.00
Chlore	0.15
PH	7.25
R sec à 180°C	241

تتمتع للآزرة في مكان نظيف و جاف بعيداً عن أشعة الشمس  
Conserver cette bouteille dans un endroit propre, frais et sec, à l'abri de la lumière.

تاريخ الإنتاج (F) و تاريخ نهاية الصلاحية (E) و رقم الحصة (lot) متكورين على الفارورة  
بتوج الجزائر

**Eau de source Hirouche**  
 L'eau de source HIROUCHE provient des entrailles du majestueux massif du DJURDJURA et jaillit dans la vallée de la soummam avec toute sa pureté, sa légèreté et sa richesse en minéraux indispensables à l'organisme.

منتج ومعبأ من طرف شركة هيروشة بولاية بجاية  
 أوتى - جيووش - تازمالت ولاية بجاية

Produite et embouteillée par la SARL EAU DE LA VALLEE-HIROUCHE-Tazmalt - w/Béjaia 59 70 TER 06006  
 Tel: 034 31 13 63 / 05 60 71 24 44 - Fax: 034 31 13 69  
 Mobile: 07 70 43 64 46 - Email: eau@levallve.fr  
 قرار وبارادي رقم 470 من 25 افريل 2016  
 Arrêté d'exportation رقم 430 DU 25 AVRIL 2016

Service consommateur  
 034 41 99 99 / 07 70 43 64 46

6 134851 000019

à conserver à l'abri du soleil et de la chaleur

**ماء منبج**  
**حيروش**  
**Béjaia**  
**بجاية**

نصف لتر  
**مجاناً**  
 Un 1/2 litre  
**GRATUIT**

التركيب المتوسط المعدني بالملي غرام لكل لتر  
 Composition minérale moyenne mg/L

Sodium	22.20	صوديوم
Potassium	1.60	بوتاسيوم
Magnesium	18.20	مغنيزيوم
Calcium	107.40	كالمسيوم
Bicarbonate	262.80	بيكاربونات
Chlorures	62.20	كلورور
Fluor	0.18	فلور
Sulfates	54.00	سولفات
Nitrates	32.80	نترات
Nitrites	< 0.01	نيتريت
Résidus sec à 180°	550.80	بقايا جافة
PH	7.20	PH

السعة  
**5,5 لتر**

À consommer de préférence avant la date de péremption, la date de fabrication et le N° Lot voir sur la bouteille  
 تاريخ الإنتاج و نهاية الصلاحية و رقم النسخة انظر على العبوة  
 يحفظ في مكان بارد و بعيد عن أشعة الشمس

شركة الإنتاج و التوزيع العامة للصناعات وخدمات المياه  
 عبد القويوم  
 La date de production (l'expiration) et le numéro de lot  
 sont indiqués sur la bouteille

شركة الأشامون بن بلات أحمد  
 عنوان الشركة الصناعية  
 حي لمباركية رقم 03 طريق الأوتو-بالتة-الاصم  
 عنوان وحدة الإنتاج  
 ليكادون البلدة فوم الطوب-بالتة-  
**SNC Benbeliat Ahmed**  
 cité Lombardia N° 03 route de Tazoult  
 -Batna- Algérie  
 Adresse unité de production  
 Tibitaouine Fom Toub -Batna-

مصلحة المستهلك  
 service consommateur  
 033.30.80.71 0555.04.52.47

**ماء منبج**  
**إشمول**  
**ICHEMOUL**

ماء منبج  
**إشمول**  
**ICHEMOUL**

1,5L Eau de source

التركيب  
 Composition mg/L

Calcium	135,00	كالمسيوم
Magnesium	2,00	مغنيزيوم
Sodium	10,00	صوديوم
Potassium	0,60	بوتاسيوم
Chlorure	10,00	كلورور
Sulfate	54,00	سولفات
Nitrate	13,00	نترات
Nitrite	<0,01	نيتريت
Bicarbonate	252,00	بيكاربونات
R.S à 180°	344,00	بقايا جافة عند 180°
PH	7,52	الحموضة

يتم تعبئتها في العبوة المعدنية و البلاستيكية  
 à conserver à l'abri du soleil et de la chaleur

قرار وبارادي رقم 905 الصادر في 26-09-2017

Eau minérale naturelle  
**ifri**  
 non gazeuse

ماء معدني طبيعي  
**إفري**  
 غير غازي

1,5L

التركيب المتوسط المعدني بالملي غرام لكل لتر  
 Composition Moyenne mg/L

Calcium	90	كالمسيوم
Magnesium	34	مغنيزيوم
Potassium	21	بوتاسيوم
Sodium	15,8	صوديوم
Bicarbonates	265	بيكاربونات
Sulfates	68	سولفات

التركيب المتوسط المعدني بالملي غرام لكل لتر  
 Composition Moyenne mg/L

Chlorures	72	كلورور
Nitrates	15	نترات
Nitrites	<0,02	نيتريت
Résidus sec à 180°C	380	بقايا جافة عند 180°C
PH	7,2	الحموضة

Source d'Ouzellaguen  
 صنع في الجزائر

Service consommateur  
 213 (0)34 33 21 2

**ce vital**  
 www.cevital-agro-industrie.com  
 021 98 45 55

Eau de Lalla Khedidja embouteillée par Cevital  
 Unité d'eau minérale d'AGOUNI CUEGHRENE  
 Wilaya de TIZI OUZOU

مياه لالة خديجة معبأة من طرف  
 سفيتال وحدة المياه المعدنية أفنى  
 قعراون ولاية تيزي وزو  
 صنع في الجزائر

**لالة خديجة**  
**لالة خديجة**

1,5L Eau minérale naturelle

السعة  
**1,5 لتر**

التركيب  
 Composition mg/L

Potassium	0,54	بوتاسيوم
Calcium	53	كالمسيوم
Sulfates	7	سولفات
Magnesium	7	مغنيزيوم
Sodium	3,5	صوديوم
Chlorures	8	كلورور
Nitrates	0,42	نترات
Nitrites	0,00	نيتريت
Fluor	0,28	فلور
Résidus sec à 180°	187	بقايا جافة عند 180°
Bicarbonates	160	بيكاربونات
PH	7,22	الحموضة

À conserver à l'abri du soleil, dans un endroit  
 propre, sec et tempéré.  
 يحفظ بعيد عن أشعة الشمس، في مكان  
 نظيف، جاف و معتدل الحرارة

À consommer de préférence avant la date  
 indiquée sur la bouteille.  
 يفضل تناولها قبل التاريخ المذكور  
 على العبوة

L'eau des hauts plateaux

# LEJDAR

eau de source • 2000 •

Ne pas exposer au soleil  
يجنب تعريض أشعة الشمس

1.5L

COMPOSITION :

Calcium	64 mg/L	كلسيوم
Magnesium	37 mg/L	مغنيزيوم
Sodium	30 mg/L	صوديوم
Chlorures	41 mg/L	كلوروز
Potassium	04 mg/L	بوتاسيوم
Sulfates	66 mg/L	سلفات
Bicarbonate	308 mg/L	بيكاربونات
Nitrates	<50 mg/L	نترات
Nitrites	<0,1 mg/L	نيتريت
R.S 660(mg)		بقايا جافة
Ph	7,53 mg/L	

À consommer de préférence, avant la date indiquée sur la bouteille. Garder dans un endroit propre, sec, ombragé et à l'abri du soleil.

تفضلوا تناولوا قبل التاريخ المذكور على العبوة. يحفظ في مكان نظيف وجاف ومظلل بعيدا عن أشعة الشمس. يحفظ بعيدا عن أشعة الشمس.

ماء الهضاب العليا

# لجدار

ماء منبع • 2000 •

معا من طرف بلديم تونسية تيارت الجزائر  
SARL TOUSNINA  
Source Focovina - Taret - ALGERIE  
Tél. : 046 28 20 70 / Fax : 046 28 20 71  
ART N° 29/SPM07  
منبع تونسية

رقم هتي كل يوم

ماء معدني طبيعي غير غازي

# منبع الغزلان

JO,5

التريكية الفيزيوكيميائية بالمغ في اللتر  
Composition Physio-Chimique (en mg/l)

Calcium	93	الكلسيوم
Magnesium	31	المغنيزيوم
Sodium	68	الصوديوم
Potassium	4	البوتاسيوم
Bicarbonates	326	البيكاربونات
Sulfates	153	الكبريتات
Chlorures	84	الكلوريدات
Fluor	1,05	الفليور
Nitrates	8,9	النترات
Nitrites	0,02	النيتريت

pH 7,1 الحموضة  
Résidu sec à 180 °C البقايا الجافة عند درجة

ON BIEN ÊTRE AU QUOTIDIEN

EAU MINÉRALE NATURELLE NON GAZEUSE

# Manbaâ al ghezlane

0,5L

Arrêté ministériel N°38 du 25 Février 2014

قرار وزاري رقم 83  
الشروع في 16 أفريل 2007  
Arrêt ministériel  
n° 83 Du 16 Avril 2007

شركة ذات أسهم م.م  
يترقى بنى مستار - إمامة ص.ب 258  
منصورة تلمسان

BP 258 Route de Beni Mester  
IMAMA - MANSOURAH TLEMCEŃ  
043 21 46 27  
043 21 54 00  
040 91 11 06  
FAX: 043 21 46 20

Service Clients: 043 21 53 98  
E-mail: em\_mansourah@yahoo.fr  
www.eudemansourah.com  
منبع في الجزائر

EAU MINÉRALE NATURELLE  
NON GAZEUSE

# Mansourah

0.5 Litre

التريكية مع / لتر  
Composition (mg/l)

Calcium	85	الكلسيوم	Bicarbonates	362	البيكاربونات
Magnesium	37	المغنيزيوم	Nitrite	00	النيتريت
Potassium	01	البوتاسيوم	Nitrate	12	النترات
Sodium	30	الصوديوم	Ré. sec à 180°	86	بقايا جافة
Chlorures	46	الكلوروز	Sulfates	12,1	السلفات
Sulfates	53	السلفات	PH	7	PH

Gardez cette bouteille à l'abri du soleil dans un endroit propre, sec et tempéré. يحفظ بعيدا عن أشعة الشمس في مكان نظيف وجاف ومعتدل الحرارة.

ماء معدني طبيعي غير غازي

# منسطورة

نشاط حيوي

0.5 لتر

Composition

Calcium	136 mg/L	الكلسيوم
Magnesium	42 mg/L	مغنيزيوم
Bicarbonates	458 mg/L	بيكاربونات
Chlorures	47 mg/L	كلوروز
Potassium	2 mg/L	بوتاسيوم
Fluor	0,33 mg/L	فلور
Sodium	62 mg/L	صوديوم
Sulfates	211 mg/L	سلفات
Nitrites	0,01 mg/L	نيتريت
Nitrates	1,8 mg/L	نترات
Mesqiu sec 180°C	953 mg/L	بقايا جافة
PH	7,12	الحموضة

Algerie - Zegza - Medjana - B.S.A - Algérie  
فوجون - زيزقة - مديانة - ب.ب.ع الجزائر  
E-mail: medjana@waterofalgerie.com  
0669-79 22 78

Medjana

0,5L

مكشفا من طرف بلديم تونسية صيانة واتر بوتلينج  
Mise en bouteille par Sarl Medjana Water Bottling  
La source MEDJANA était connue depuis l'époque des romains par sa richesse en minéraux. Sa légèreté procure équilibre et bien être.

منبع "مديانة" كان معروف منذ زمن الرومان بتركيبتها المعدنية - مياهها نقية ومعتدلة وطريفة ومغذية. توارث النوازل والرحمة منبع الكساح (البحر) بين مديانة (الجزائر) و مديانة (البحر) Date (Pole) Date (Pérenne) N° de lot (LT) Voir sur la bouteille

لا تعرض لأشعة الشمس  
Produit en Algérie  
مستخرج جزائري  
القرار الوزاري رقم 422 الصادر في 25 أفريل 2016

6 135617 000021

مجانتي

ماء منبع

0,5L

موسط المكونات تقريبا مع / لتر  
La composition moyenne est environ mg/l

Calcium	79	كلسيوم
Magnesium	27	مغنيزيوم
Potassium	02	بوتاسيوم
Sodium	50	صوديوم
Bicarbonate	275	بيكاربونات
Sulfates	156	سلفات
Chlorure	40	كلوروز
Nitrate	2,3	نترات
Nitrite	-0,01	نيتريت
Cellis	21,37	سيليس
Résidu sec 180°C	611	بقايا جافة
PH	7,13	PH

Convient pour l'alimentation des nourissons  
مناسب للتغذية الرضوع

Messäd

Healthy & Pure

1,5L

صحة و نقاوة

ماء منبع

1,5L

Eau Minérale Naturelle  
**Label Qualité Classification**  
 Arrêté N°138 du 28/12/2006

**EAU MINÉRALE NATURELLE NON GAZEUSE**

Captée sur un site protégé, la Source de Messerghine bénéficie d'un environnement exceptionnel dans les Monts du Murdjio. Par son action diurétique, l'Eau Minérale Naturelle de Messerghine favorise l'élimination des toxines du corps et contribue à une alimentation saine et équilibrée pour toute la famille. A consommer de préférence à l'abri du soleil et du gel, dans un endroit propre, sec et frais.

**INFORMATIONS CONSOMMATEUR**  
 Produit par EURL S.A.P.E. Messerghine Route du lac, Wilaya d'Oran, Algérie. Tél.: 00213 555 048 520 Fax : 00213 555 048 527 contact@messerghine-dz.com

1.5 L  
 6 130127 000035



**Messerghine**  
 EAU MINÉRALE NATURELLE

**ماء معدني طبيعي غير غازي**

يتمركز منبع مسرعين في موقع محمي بحيط فرند داخل جبال المر جاجو ، ويتلذذ بضمن وصول الماء الصافي إلى المنبع ، بفضل معونه المطير الجسم يسمح الماء المعدني الطبيعي لمسرعين بالقضاء على السموم المتراكمة في الجسم و يساهم في توفير تغذية صحية و متوازنة لكل العائلة و من أجل المحافظة على البيئة ، ينفذ هذا الماء في قارورات من ب ا ت مصنوعة من المواد القابلة للإسكالة بفضل استهلاكه قبل نهاية التاريخ أعلى القارورة يحفظ بعيدا عن أشعة الشمس و الحديد يوضع في مكان نظيف ، جاف و بارد .

Calcium	52.0mg/l	كالمسيوم
Magnesium	42.0mg/l	مغنيزيوم
Sodium	45.0mg/l	صوديوم
Potassium	3.00mg/l	بوتاسيوم
Sulfates	50.0mg/l	سلفات
Bicarbonates	260.0mg/l	بيكاربونات
Chlorures	78.0mg/l	كلورور
Nitrates	5.00mg/l	نترات
Nitrites	0.00mg/l	نيتريت
Résidu sec à 180°C	320.0mg/l	بقايا جافة
pH	7,2	

مصنعة بأشعة مستهلكة  
 منتج من طرف م ش د م م  
 ش م م ت مسرعين طريق البحيرة - ولاية وهران - الجزائر  
 الهاتف : 00213 555 048 527 الفاكس : 00213 555 048 520  
 Designed by SARI DSSI www.d2si.eu



Comp. Moy.	mg/litre	مجم / لتر	التركيب
Calcium	111		كالمسيوم
Magnesium	34		مغنيزيوم
Potassium	1		البوتاسيوم
Sodium	29		صوديوم
Bicarbonates	311		بيكاربونات
Sulfates	190		سلفات
Chlorures	10		كلورور
Nitrates	3.2		نترات
Nitrites	<0.01		نيتريت
Résidu sec à 180°C	680		بقايا جافة
PH	7,33		معدل الحموضة

**مليزة**

نهج 18 فيفري - البشير 34195 برج بوعريج - الجزائر  
**MILEZA**  
 Avenue du 18 Février El-Achir, 34195  
 BORDJ-BOU-ARRERIDJ - AGLERIE

Garder à l'abri du soleil, dans un endroit propre sec et tempéré.  
 يحفظ بعيدا عن أشعة الشمس في مكان نظيف جاف و معتدل الحرارة  
 À consommer de préférence avant la date indiquée sur la bouteille  
 من المستحسن استهلاكه قبل التاريخ المذكور على القارورة

قرار وزاري رقم 26 مورج في 04 فيفري 2006  
 Arrêté ministériel n° 26 du 04 Février 2006

6 130900 000054  
 PET



ماء منبع طبيعي من أعالي الجبال يصب من غير 1400 متر يتناسب مع الإستهلاك اليومي و تحسن الرضاة ، لكي تحصل إليها ، غير غير مسار طبيعي من جبال البنيان هناك تتحصل على منتهي النقاء و النعنة . و تركيبتها القوية تعمي للجسم الحيوية و النشاط اللذان من .  
 Adaptée à 1400 m d'altitude. Eau de source naturelle de haute montagne, qui jaillit à 1400 m d'altitude. Adaptée à la consommation quotidienne et à la préparation des biberons. Pour arriver jusqu'à nous, elle traverse un filtre naturel des montagnes des bibans, là où elle acquiert son extrême pureté et légèreté, sa composition unique contribue ainsi à apporter au corps humain tout ce dont il a besoin.

**Votre eau MILEZA**

Eau de source naturelle de haute montagne, qui jaillit à 1400 m d'altitude. Adaptée à la consommation quotidienne et à la préparation des biberons. Pour arriver jusqu'à nous, elle traverse un filtre naturel des montagnes des bibans, là où elle acquiert son extrême pureté et légèreté, sa composition unique contribue ainsi à apporter au corps humain tout ce dont il a besoin.

5,5 L

Service consommateur  
**0560 16 34 26**

E-mail :  
 mileza.eau.naturelle@gmail.com



SARL ABDELKHAÏD IDAHMANENE  
Société de Source Mont Djurdjura

Entreprise de production d'eau minérale et de boissons non alcoolisées

026 799 556 026 799 556  
www.Mont-Djurdjura.com

Entreprise certifiée  
ISO

9001 ver 2008 SGS  
9001 ver 2015 SGS



www.Mont-Djurdjura.com

مصلحة التسجيل  
026 799 556



منبع جرجرة®



Mont  
Djurdjura

Eau de source

Source de Djurdjura  
ماء منبع  
EAU DE SOURCE

موسط التركيب (مغ / لتر) Composition Moyenne (mg/l)	
الكالسيوم	103
مغنسيوم	28
بوتاسيوم	01
صوديوم	54
كلوريد	97
سلفات	56
بيكربونات	357
نيتريت	< 0.01
نترات	30
بقايا جافة	700
Residu sec à 180°	700
pH	7.67

Arrêté ministériel n° 75/2007  
قرار وزاري رقم 75/2007

Riche en oligo-éléments

Peau Mont Djurdjura provient des hautes montagnes de Djurdjura, une qualité organoleptique d'exception de la boire à volonté. Elle est moyennement minéralisée, le faciès physico-chimique est de type bicarbonaté calcique, pauvre sodique.

**IMPORTANT**  
conserver à l'abri du soleil et de la chaleur, dans un endroit propre et tempéré.

5.5 لتر

# موزاينة

ماء معدني طبيعي منزوع الغاز  
EAU MINÉRALE NATURELLE DÉGAZÉIFIÉE

أنيون مغ/ل ANIONS mg/L

Chlorures	150	كلورور
Sulfates	120	سولفات
Nitrites	<0,02>	نيتريت
Nitrates	< 20 >	نترات
Bicarbonates	>600<	بيكاربونات

كاتيون مغ/ل CATIONS mg/L

Calcium	136	كالمسيوم
Magnésium	75	مغنيزيوم
Sodium	145	صوديوم
Potassium	3	بوتاسيوم

6,5 ≤ pH ≤ 7,5

Résidu sec à 180 °C 1280 بقايا جافة في 180 م°

يعود اكتشاف هذه المياه المعدنية الطهورة النافعة إلى سنة 1925 في دراستها المنجزة سنة 1947 صنفتها الهيدرولوجية "سيمون فيغ" مع المياه الباطنية المعدنية. موزاينة غنية بالبيكاربونات و الكالمسيوم. و اليوم لمنفعة و سعادة الزبائن يعطي مجمع سيم العناية اللازمة لذلك.

La découverte de cette eau minérale, saine et bienfaisante remonte à 1925. Dans son étude réalisée en 1947 l'hydrogéologue « Simon Guigue » la classée avec les eaux thermales. *Mouzaïa* est riche en bicarbonates et calcium. Aujourd'hui pour le bonheur et le bienfait des consommateurs le Groupe SIM en prend le plus grand soin.

تاريخ الإنتاج، يستحسن، إلى سنة 1925 في دراستها المنجزة سنة 1947 صنفتها الهيدرولوجية "سيمون فيغ" مع المياه الباطنية المعدنية. موزاينة غنية بالبيكاربونات و الكالمسيوم. و اليوم لمنفعة و سعادة الزبائن يعطي مجمع سيم العناية اللازمة لذلك.

أكوا سيم ش.ذ.أ. طريق الخطاطبة - موزاينة ص.ب. 75 موزاينة 09210 ولاية البليدة  
Aqua SIM s.p.a Route de Hatatba- Mouzaïa B.P. 75. Mouzaïa 09210 W. de Blida  
www.groupesim.com Tél.: 0661 68 01 66 0560 90 82 09

قرار الإستغلال رقم: 136 المؤرخ في: 2006/12/28  
Décision d'exploitation N° 136 datée du: 28/12/2006



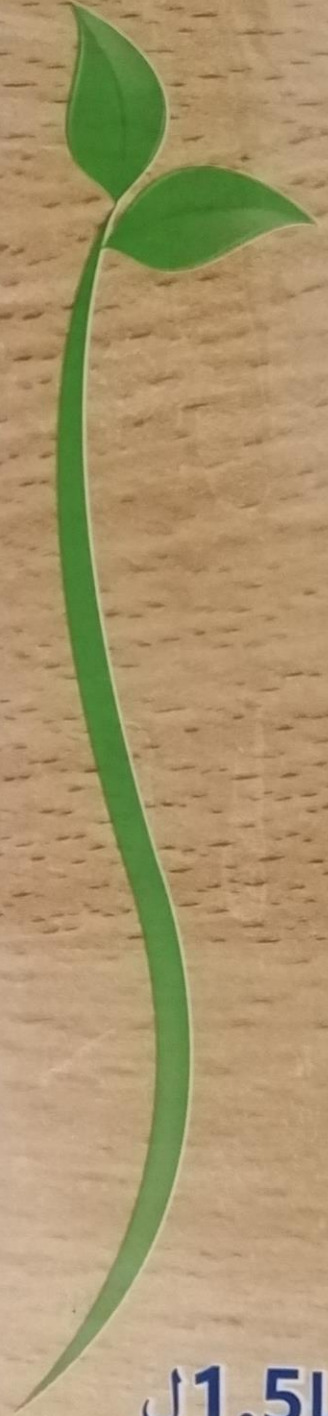
منتوج جزائري منتج ألباني



# موزاينة

منذ  
1949

# Mouzaïa



1.5L

ماء معدني طبيعي منزوع الغاز  
EAU MINÉRALE NATURELLE DÉGAZÉIFIÉE



Eau de source  
صافي  
منبع

**Nestlé**  
**بيور لايف**

الصنقبيل  
بكل إمكاناته  
يبدأ ينثر مياه  
نقية الآن

الحياة  
النقية  
تبدأ الآن!

مفاتيح من طرف شركة ذات أسهم  
تسلسله وأثر الجزائر  
المصنع والمقر الاجتماعي  
حي سنجاب الكبير المدينة  
الغابون البريدي ص/ب 285  
باب الرحمة 09000 بلديا - الجزائر  
الهاتف: 025 213 996  
الفاكس: 025 213 992  
البريد الإلكتروني: info@nestle.com

Embouteillée par NESTLÉ WATERS SPA ALGERIE  
Usine et siège social: Rue SIDI EL NEJIB, BLIDA  
Adresse postale: 205 Bab Er Rahma 90000 BLIDA - ALGERIE  
Tél.: 025 213 996 / Fax: 025 213 992  
Fabriqué en Algérie

Composition Moyenne (mg/l)  

Calcium	55	كلسيوم
Magnesium	17	مغنيسيوم
Potassium	0,5	بوتاسيوم
Sodium	> 12	صوديوم
Bicarbonates	270	بيكربونات
Sulfates	33	كبريتات
Chlorures	> 15	كلورور
Nitrates	4,6	نترات
Nitrites	0	نيتريت
Silice	12	سيليس
Nitrogen	0	نيتروجين
PH	7,8	PH

6 130794 000116

1,5L

Manbaa  
**Ouwis**

Riche en Calcium

غني بالكالسيوم

صافي  
منبع

Composition  

Calcium	106 mg/L	كلسيوم
Magnesium	25 mg/L	مغنيسيوم
Sodium	60 mg/L	صوديوم
Potassium	2 mg/L	بوتاسيوم
Chlorures	48,59 mg/L	كلورور
Sulfates	177 mg/L	كبريتات
Bicarbonate	261 mg/L	بيكربونات
Nitrates	18,30 mg/L	نترات
Nitrites	< 0,01 mg/L	نيتريت
pH	7,42	PH
R.S à 180°C	724	بقايا جافة

EAU DE SOURCE 0,5 L

ماء منبع 0,5 لتر

6 135240 000030

مصلحة المستهلك  
0657 63 01 05

Agrement  
09/spm / 2015  
du 27/01/2015

**ovitale**  
Source de Vie

أرڤيتال

صافي  
منبع

Composition  

Calcium	91	كلسيوم
Magnesium	14	مغنيسيوم
Potassium	1,00	بوتاسيوم
Sodium	30,00	صوديوم
Chlorures	50	كلورور
Sulfates	86	كبريتات
Bicarbonates	214	بيكربونات
Nitrates	0	نترات
Nitrites	< 0,01	نيتريت
Residus à 180°C	430	بقايا جافة
PH	6,92	PH

1,5L

1,5L

6 130142 000201

6 135240 000030

**Quiaa**  
EAU DE SOURCE

قيايا

صافي  
منبع

Composition Moyenne (mg/l)  

Calcium	48,22	كلسيوم
Potassium	2,48	بوتاسيوم
Magnesium	26,97	مغنيسيوم
Calcium	111,66	كلسيوم
Bicarbonate	259,02	بيكربونات
Chlorures	92,12	كلورور
Sulfates	66,66	كبريتات
Nitrates	12,39	نترات
Nitrites	0,01	نيتريت
Residus secs à 180°C	400	بقايا جافة
PH	7,24	PH

1,5L

1,5L

6 133848 000032

**Saïda**  
EAU MINÉRALE NATURELLE NON GAZEUSE

سعيدة

صافي  
منبع

Composition Moyenne (mg/l)  

Calcium (Ca <sup>2+</sup> )	68	كلسيوم
Magnesium (Mg <sup>2+</sup> )	50	مغنيسيوم
Sodium (Na <sup>+</sup> )	18	صوديوم
Potassium (K <sup>+</sup> )	02	بوتاسيوم
Chlorures (Cl <sup>-</sup> )	81	كلورور
Bicarbonates (HCO <sub>3</sub> <sup>-</sup> )	376	بيكربونات
Sulfates (SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup> )	95	كبريتات
Nitrates (NO <sub>3</sub> <sup>-</sup> )	15	نترات
Nitrites (NO <sub>2</sub> <sup>-</sup> )	Absence	نيتريت
PH	7,5	PH
Residu à sec 180°C	478 mg/l	بقايا جافة

0,5L

0,5L

6 133275 000025



**EL MENA'A**  
ALGER

1,5 L

L'eau du cœur de l'Oasis

Minéralisation  
mg / litre - م.غ / لتر

Composition	التركيب
Calcium 25	كلسيوم
Magnesium 5	مانيزيوم
Sodium 27	صوديوم
Potassium 4.00	بوتاسيوم
Chlorures 10	كلورور
Sulfates 21	سولفات
Bicarbonate 125	بيكاربونات
Nitrites < 0.01	نيتريت
Nitrates 11.40	نترات
PH 7.95	بقايا جافة
R.S à 110°C (R.S = residus solide)	199

A consommer, de préférence, avant la date indiquée sur la bouteille. Garder dans un endroit propre, sec, tempéré et à l'abri du soleil.

تعد بعيدة عن أشعة الشمس وتستهلك قبل نهاية تاريخ الصلاحية



نقدم منج القوية  
مطعة النشاطات المائية ورياضة غردية

**SARL EL GOLEA**  
Siège social et usine  
Zone d'Activités EL MENA'A - BP 47100  
GHAROUA-ALGERIE

وصلة الهاتف  
**029 21 98 98**

Agrément  
**35/ SPM / 2015**  
du 05/05/2015



1,5 لتر

المنيعة  
المنيرة

ماء من قلب الهلجة

EAU DE SOURCE

ماء منبج



Eau Minérale Naturelle  
Non Gazeuse

1,5L

WILAYA DE SAIDA

Caractéristiques Chimiques mg/L

المركبة الكيميائية بالملغ	المركبة الكيميائية بالملغ
Calcium 74	كلسيوم
Magnesium 35	مانيزيوم
Sodium 28	صوديوم
Potassium 02	بوتاسيوم
Bicarbonate 268	بيكاربونات
Chlorures 68	كلورور
Sulfates 91	سولفات
Nitrates < 28	نترات
Nitrite 0,0	نيتريت
Résidu sec 650	بقايا جافة
PH 7,12	درجة الحموضة

L'eau SAIDA jaillit des entrailles du bassin de oued falette sur les piémonts sud des monts de SAIDA équilibrée en sels minéraux, riche en bicarbonate.

على يد ام الربيع  
مهندسي احمد وكريمة مسهوية  
**SARL SAIDA**  
COMMUNE SAIDANNE  
WILAYA DE SAIDA  
1,5 Litre



6 130811 000037



source des  
Montagnes de Djurdjura

Eau de source

**Sidi Rached**

Naturellement Pure

Contenance :  
1,5 Litre

Sidi Rached

Composition (م.غ/لتر)	التركيب
Calcium 134,38	كلسيوم
Magnesium 6,69	مانيزيوم
Potassium 2,45	بوتاسيوم
Sodium 29,21	صوديوم
Sulfates 139	سولفات
Chlorure 50	كلورور
Nitrate 21,80	نترات
Nitrite 0,00	نيتريت
Résidu sec à 180°C 610	بقايا جافة
pH 7,39	الرقم

Date de production, A consommer avant et le n° de Lot, voire sur la bouteille.  
A conserver à l'abri du soleil, dans un endroit propre, sec et tempéré.

تاريخ الإنتاج يستهلك قبل رقم الصلحبة انظر تاريخ الصلحبة  
بمحافظة بعبه من الشمس في مكان  
نظيف جاف ومعتدل الحرارة

سواء منبج منبج في راحة  
محسنة من الحشود ان ج و م ا  
الرقم المسمى في راحة  
المسار الاجمالي  
حي مدين 574/195 مارة 15  
بؤ مراد زيس الجزائر

مطعة المستهلك  
026 31 72 79

منبج من  
جبال جرجرة

ماء منبج

**سيدي راشد**

زنتارة طبيبيتي

السعة:  
1,5 لتر

صومام

للمياه المعدنية

ماء منبج

سعة صافية  
1,5 لتر

Soummam

Mineral Water

Eau de source

Volume net  
1,5L

Richesse  
essentielle



6 134318 000040

منبج منبج

صومام

مصلحة المستهلكين  
Service Consommateurs:  
0472 3 12 708  
0699 909 964  
info@btcrystal-sarl.com  
www.btcrystal-sarl.com

طاية ماء، سني نظيف وخفيف  
يحتوي على  
تركيبا مختلطة و غني بالمعادن  
الطبيعية  
Taya® Eau de source, pure et légère  
contient une combinaison riche  
d'ingrédients naturels.

# طاية

ماء منبع

0,5 Volume Litre

0,5 لتر

0,5 Volume Litre

0,5 لتر

# Taya

Eau de source

Pureté du Sahara  
نقاوة الصحراء

**Tazliza**

Eau de source non gazeuse

1,5L

Composition Moyenne	Mg/litre	التركيب
Calcium (Ca)	48	كالكسيوم
Magnésium (Mg)	20	مغنيزيوم
Sodium (Na)	48	صوديوم
Potassium (K)	8	بوتاسيوم
Chlorures (Cl)	76	كلورور
Bicarbonates (HCO3)	104	بيكاربونات
Sulfates (SO4)	96	سولفات
Nitrates (NO3)	19,97	نترات
Nitrites (NO2)	0,01	نيتريت
PH	7,32	
Residu Sec A 180°C	407	بقايا جافة في 180 م

أصريح وزاري رقم 179 مؤرخ في 11/12/2013  
Autorisation ministérielle N°179 du 11/12/2013

من المستحسن استهلاكه قبل التاريخ المذكور على القارورة  
يحفظ في مكان نظيف و جاف بعيد عن أشعة الشمس  
تاريخ الإنتاج نهائية الصالحة و رقم الحصة انظر القارورة

A consommer de préférence avant la date indiquée sur la bouteille.  
A garder dans un endroit propre, sec et tempéré et à l'abri du soleil.  
Date de fabrication, péremption et N° de lot, voir sur la bouteille

Pureté du Sahara  
نقاوة الصحراء

**Tazliza**

ماء منبع غير غازي

1,5L

الطبيعة في حالتها الصافية  
ماء معدني طبيعي غير غازي

سيدي يعقوب

# تاكسنة

تاكسنة ولاية جيجل

1,5 لتر

**Texanna**

La Nature à l'état pur.  
Eau Minérale Naturelle Non Gazeuse

Sidi Yakoub

# Texanna

TEXANNA Wilaya de JIJEL

6130465 000025

Produit en Algérie

1,5Litre

شركة تيفاست  
الطريق الوطني رقم 16  
حي ب 65 س - بئر الزماتر - تبسة  
037 44 90 90 : الهاتف  
037 44 80 80 : الفاكس

e-mail: thevest\_eau@hotmail.com  
يحفظ بعيدا عن أشعة الشمس. في مكان  
نظيف و جاف معتدل الحرارة

قرار وزاري رقم ب 446 مؤرخ في 22 أكتوبر 2008  
Arrêté ministériel n° B 446 du 22 Oct 2008

Service consommateur  
مصلحة المستهلك  
037 44 64 64

التركيب المتوسط مع لتر

Comp. Moy mg/litre	التركيب	
Calcium	89,95	كالكسيوم
Magnésium	34,05	مغنيزيوم
Potassium	0,99	بوتاسيوم
Sodium	47,25	صوديوم
Bicarbonates	231,8	بيكاربونات
Sulfates	188	سولفات
Chlorurea	65	كلورور
Nitrate	2,35	نترات
Nitritea	< 0,01	نيتريت
Residu sec à 180°C	588	بقايا جافة
PH	7,77	

إن استقرار مكونات ماء منبع فوريس  
الذي يتصدر من سلسلة جبلية غني  
بالمعادن و العناصر الحيوية جعلته  
الأفضل لكل العائلة

1,5 لتر

**THEVEST**

Eau minérale naturelle non gazeuse

1,5L

Société de production d'eau minérale et boissons gazeuses (EMBG)

الجمعية المنتجة للمياه المعدنية الطبيعية والمشروبات الغازية (EMBG)

Composition (mg/litre)

Calcium	7,13	كالمسيوم
Magnésium	18,23	مغنيزيوم
Potassium	31,90	بوتاسيوم
Sodium	36,02	صوديوم
Sulfates	33,90	سولفات
Chlorures	43,76	كلورين
Nitrates	0,02	نترات
Nitrites	0,00	نيتريت
Bicarbonates à 180°	39,6	بيكاربونات
PH	7,86	

0.5L EAU DE SOURCE طوجي ماء طبيعي 0.5 لتر

EAU MINÉRALE NATURELLE non gazeuse

Source de Toudja

1.5 Litre

ماء معدني طبيعي غير غازي

توجة

1.5 لتر

En l'an 152, les Romains captèrent la source de Toudja pour alimenter «Saldae» aujourd'hui Béjaïa, au XIX siècle l'ingénieur Benoit qualifia son eau de «rare». L'eau de Toudja offre ses qualités millénaires d'eau de montagne.

في عام 152 الرومان عثروا على منبع توجة الكبير لتوزيع «صالدي» و اليوم معروفة بجاية. في القرن التاسع عشر للمهندس بونوا رشح هذه المياه بمياه نادرة. مياه توجة متوفرة بنوعية كبيرة فهي نابغة من أعالي الجبال.

Produit fabriqué en Algérie par la SARL Set, Village LARBAA, TOUDJA, BEJAIA. متزوج مصنوع في الجزائر من طرف شركة سالت هم. مياه معدنية الصلابة لربعا، بلدية توجة - بجاية.

التكوين المعدني (ملغ /ل)  
Minéralisation moyenne (mg/l)

Calcium (Ca <sup>++</sup> )	56,6	كالمسيوم
Magnésium (Mg <sup>++</sup> )	15,2	مغنيزيوم
Sodium (Na <sup>+</sup> )	36	صوديوم
Potassium (K <sup>+</sup> )	0,7	بوتاسيوم
Sulfates (SO <sub>4</sub> <sup>-2</sup> )	19,6	سولفات
Nitrates	2,55	نترات
Nitrites	<0,02	نيتريت
Chlorures	54,6	كلورين
PH	7,19	
Résidu Secs 256°/180°		بقايا جافة عند 180°

SERVICE CONSOMMATEUR  
00213 34 81 03 14 / 00213 34 81 03 15

6 130217 010036

A.R.L BAALOUJ & FILS UNITE DE PRODUCTION HAMMAMET - W. DE TEBESSA ALGERIE Tél : 037 52 12 73 Fax: 037 52 10 30 e-mail: youkous@gmail.com

youkous®

Eau minérale naturelle non gazeuse

Hammamet 1,5 Litres Tebessa

SOURCE YOUKOUS

minérale naturelle non gazeuse eau minérale naturelle non gazeuse

pH 7,4

Composition: mg/Litre

Calcium	77,40	كالمسيوم
Magnésium	14,50	مغنيزيوم
Potassium	4,65	بوتاسيوم
Sodium	13,40	صوديوم
Sulfates	33,90	سولفات
Chlorures	25,70	كلورين
Bicarbonates	218,00	بيكاربونات
Nitrates	2,00	نترات
Nitrites	00,00	نيتريت
Silices	2,33	سيليس

Résidu sec à 180°C 285,00 °180

نقية، خفيفة، معتدلة

لأن عناصرها الحيوية و أملاحها المعدنية معتدلة لرشاقتي و صحتي، أفضل الماء المعدني **يوكوس**

Parce qu'elle est parfaitement équilibrée en sels minéraux et oligo-éléments, pour ma ligne et ma santé, j'ai choisi l'eau minérale **youkous**

Pure, Légère, Equilibrée